

## Der Betriebsarzt

Betreuer der Schaffenden — Helfer der Forschung

Der Betriebsarzt: Er soll und kann den Hausarzt nicht ersetzen. Er kann ihm aber wertvoller Helfer sein durch die Arbeitshygiene, in die wieder der Hausarzt zu wenig Einblick hat, als daß er z. B. beurteilen könne und könnte, auf welchen Arbeitsplatz ein Mann mit diesem oder jenem Leid gestellt werden müßte. Hier liegt der Betriebsarzt ein. Er ist gesundheitlicher Betreuer der Schaffenden. Aber er erweitert auch den Wirkungsbereich der Gewerbeärzte, die als Beamte des Reiches über die Durchführung der Mindestförderungen in allen Betrieben zu wachen haben.

Mindestförderungen, sie müssen erfüllt werden. Doch heute gilt auch auf dem Gebiet der Gesundheitsfürsorge nur die Existenz. Die unablässige Arbeit der nationalsozialistischen Staatsführung, der Partei und der Deutschen Arbeitsfront, dieses ihres Traumes auf dem Gebiet der Arbeit, haben die gesundheitliche Betreuung der Schaffenden zu einer Selbstverständlichkeit gemacht. Vor drei Jahren wurde zum ersten Male die Einführung von Betriebsärzten angeordnet. Bis zum Ausbruch des Krieges gab es im Bau Sachsen neunzig Betriebsärzte. Heute ist die Zahl auf 200 angestiegen. Ein Zeichen, auf welchen strukturellen Boden die weltanschauliche Arbeit der Partei gefallen ist. Dabei ist die Zahl nämlich im Steigen und wird bald die 500 erreichen haben. Was das im Bau Sachsen mit seiner Millionenzahl von Schaffenden bedeutet, ist un schwer zu ermessen. Denn mit jedem Betriebsarzt werden ja die selbstverständlichen Einrichtungen für erste Hilfe in einem Betrieb in den meisten Fällen ergänzt durch Höhensonne, je nach der Art des Betriebes durch Ausgleichskommatik und Wassergen, auch durch Anhalterungen. Nicht nur gegen die Arbeitsstörungen kann damit vorbeugend gewirkt werden. Auch leichte Krankheiten, die keine Arbeitsunfähigkeit zur Folge haben, z. B. Rautbarre, rheumatische Beschwerden, können in ihrem Frühstadium behandelt und im Klim erstickt werden, wie ein Genesender, der bereits wieder arbeitsfähig ist, auf diese Weise schneller zur restlosen Genesung geführt werden kann. In einem Dresdner Betrieb wurde dadurch der Krankenstand während des so sehr ungünstigen Winters gegenüber den Vorjahren verhältnismäßig sehr niedrig gehalten. Überdies wird der Mensch erzogen, in rechter Weise seine Gesundheit zu achten und ihr zu leben.

Der wissenschaftlichen Forschung vermag der Betriebsarzt wichtige Erkenntnisse zu geben. Dabei ist ihm Unterstützung zur Hand durch eine in Deutschland einzige staatliche Einrichtung: das fachliche Forschungsinstitut für Arbeitsmedizin und Gewerbehygiene. Am 1. Mai vorigen Jahres wurde das Forschungsinstitut im Anschluß an die erste arbeitsärztliche Tagung Großdeutschlands (in Dresden) auf Veranlassung des Sachsischen Ministers für Wirtschaft und Arbeit gegründet. Seitdem bat es auf einem Arbeitsfeld, das durch die Technik und ihr dauerndes Fortschreiten bestimmt und wissenschaftlich noch kaum ergründet ist, bereits wertvolles Material.

Vier Arzte, darunter drei Fachärzte, können hier, wo alle gewerbeärztlichen Erfahrungen, dazu Erfahrungen an Kleindämmern, hygienischen Institutionen, Universitäten und Technischen Hochschulen zusammenfließen, auch die schwierigsten und wichtigsten Untersuchungen z. B. Einläufe von Blet und Sistern im Körper, aber auch die Reaktion auf Staub und die Prüfung der Belastungsfähigkeit an Arbeitsplätzen vornehmen und, und die Vorlehrungen zu ihrer wirkungsvollen Bekämpfung und Verbesserung treffen. Dinge, die der Betriebsarzt zwar anregen kann und wird, aber niemals selbst erforschen könnte, schon weil ihm die Mittel fehlen, ganz abgesehen von den Opfern an Zeit und Geld, die bei Untersuchungen durch den einzelnen unvermeidbar sind.

Das wichtigste Werkzeug seiner Arbeit hat das Forschungsinstitut im Abnützungswagen zu geben. Mit seiner Hilfe lassen sich nicht nur die grundlegenden kleinen Reibenuntersuchungen, sondern auch die für Behandlung im Krauthausfall erforderlichen Grobannahmen herstellen. Dass dies im Betrieb geschieht, bedeutet eine außerordentliche Sparwirtschaft an Arbeitszeit, Lohnaufwand und unnötig verwandeter Freizeit. Aber wichtiger ist noch der medizinische Erfolg. Wenn in vier Monaten des letzten Jahres 2000 Kontrollnahmen der jährlichen Vergabekartei und seramischer Beurteile vorgenommen wurden, so kennzeichnet das eine Arbeit, die einmal dazu beitragen wird, die vorherende Krantheit der Tuberkulose wirksamer als bisher zu bekämpfen. Denn es gilt, die Krüppelform dieser Krantheit zu entdecken, für die uns Robert Koch die Ursache erfordert hat.

Dass dabei zahlreiche frische Menschen der ärztlichen Behandlung zugänglich werden, ist bereits ein großer Segen, der ohne diese Untersuchungen verloren bliebe. In zahlreichen Betrieben sind jetzt viele Reibenuntersuchungen im Gange.

Die Entwicklung hat uns vieler natürlicher Bindungen beraubt. Industrialisierung und Verdichtung haben den Menschen nicht nur aus der politischen Gemeinschaft geführt, die ihm der Nationalsozialismus zurückgewonnen hat. Sie haben auch aus dem Gebiet der Gefundenen Einflüsse hervorgebracht, die das Gleichgewicht in manchem hören mußten. Die Revolution der Idee hat auch hier die Wende heraufgebracht. Wir haben begonnen, den Menschen wieder zu leben, zu leben nicht nur für sich allein, sondern in seiner, das Wohlbelinden so sehr bestimgenden Umwelt. Der Betriebsarzt wirkt hierbei an entscheidender Stelle mit.

### Technische Nothilfe beim Einlaß

Auf dem Schienennetz in Mittweida herrschte am Sonntag reges Leben. Die Männer der Technischen Nothilfe waren zum Großenlaß, den der Landesführer Buban beobachten hatte, angereisen. Es galt, nun bereits den dritten Sonntag, Schäden auf den verschiedenen Straßen auf den Leib zu rücken. Nachdem die Gräte gelegt und dann eine eb aus trockenem Laubrohen hinaus auf die Straße. Vierzig junge Kameraden des AEG-Studentenbundes der Ingenieurhochschule Mittweida standen als Reserve bereit, auch sie wurden noch eingesetzt. Auf den Arbeitsstellen sahnen sich über 300 Männer ein. Chemnitz, Burgstädt, Döbeln, Hainichen, Limbach — sie alle boten ihre Truppe ausgebeten. Welch eine Opferbereite Einheitsfreudigkeit, wenn auch Sonntag! Graupel bis zu 64 Jahren schwangen die Spülhände. Lehrer der Chemnitzer Industrieschule schütteten den Sand. Arbeiter und Kaufleute, Handwerker und Meister aus den Betrieben standen Schulter an Schulter und ließen das Wort von der starken „inneren Front“ auch hier wider hören. Mittags erschien aus allen Arbeitsstellen Landesführer Buban.

### Wertvolle Ausrichtung

Arbeitsförderung der Propagandisten

Zu Plauen, Kötha, Dippoldiswalde, Altenburg und Görlitz kamen in diesen Tagen Arbeitsabteilungen des Reichspropagandaamtes Sachsen und des Gaupropagandaamtes der NSDAP statt, an denen der Kreispropagandaleiter und die Hauptstellenleiter für Rundfunk und Film aller Kreisleitungen teilnahmen. Die Sachbearbeiter vom Amt für Propaganda vermittelten einen Überblick über die vorjährigen Arbeiten. Bei den Tagungen bot sich in zweckvoller Weise Gelegenheit, alle wichtigen Fragen durchzusprechen und eine wirkungsvolle Förderung der Propagandaarbeit herbeizuführen.

Die Propagandisten aller Kreiswaltung in Dresden zusammen, wo sie sich aus der Kriegswirtschaft, dem Leistungskampf, der Ernährungslage und dem verstärkten Außenhandel umfassenden propagandistischen Ausgaben befassten.

## Sachsen und Nachbarschaft.

Steinlaubernik. Im Wassertrio errungen. An Stocksteinkürze, während die Mutter im Garten beschäftigt war, ihr weinländisches Dödchen in ein Wasserbecken. Die Mutter bemerkte den Unglücksfall zu spät. Das Kind konnte nur tot geboren werden.

Waldheim. Gleiches Schicksal für Mutter und Tochter. Der letzte Fall, daß Mutter und Tochter das goldene Ehrenzeichen der deutschen Mutter tragen, ist hier eingetreten. Es handelt sich um Frau Maria Schwarze aus Rothen und deren Tochter Anna Maria Schwarze aus Rothen. Von den acht Kindern der letzten sieben Söhne und eine Tochter, tragen heute fünf Söhne den Soldatenorden.

Wurzen. Eine 71-jährige Witwe aus Arbeitsjugendlinie zu Wurzen dieses Monats waren es fünfzig Babys, das Babyparadies der deutschen Mutter tragen, ist hier eingetreten. Es handelt sich um Frau Maria Schwarze aus Rothen und deren Tochter Anna Maria Schwarze aus Rothen. Von den acht Kindern der letzten sieben Söhne und eine Tochter, tragen heute fünf Söhne den Soldatenorden.

Leipzig. Ein Tausender. An einer bisschen Gastronomie waren sieben Soldatene eingeladen. Als ein Soldat läuft ein, läuft einer der Soldaten zwei Tage, die er von zwei Kameraden ziehen ließ. Unbedenklich war die Freude, als sich ein Los als ein 1000-Marx-Gewinn erwies.

Der allgemeine Gewinner bewies aber nur eine vorbildliche Vierzehndisziplin und Kameradschaft. Von dem Gewinn spendete er zunächst 100 Marx für das Deutsche Rote Kreuz. Der Rest wurde mit den Kameraden gleichmäßig geteilt.

Mulda. Der Räuber ging in die Kasse. Bei einem Landwirt drang ein Steinmarder in den Hühnerkäfig und bis zehn Hühner tot. Als sich der Räuber das nächste Mal neue Beute holen wollte, ging er in eine ausgeschaltete Halle und konnte unschädlich gemacht werden.

### Der Sieg des Lebens

Die Bevölkerungsentwicklung im Land Sachsen im Jahre 1939

Mindestsoll noch nicht erreicht

Als einem der ardhohen Erfolge der nationalsozialistischen Staatsführung wird die Gesellschaft einmal die Tatsache lehren, daß es ihr gelungen ist, dem verbündeten Feind einen der Geburtenzahlen zu nehmen und darüber hinaus eine neue Aufzäsurenentwicklung herbeizuführen, die jedoch noch nicht ausreichend ist, um das gesteckte Ziel des Mindestsollentwurfes zu erreichen. Nach den soeben vom Statistischen Reichsamt vorgelegten Zahlen über die Bevölkerungsentwicklung im Jahre 1939 haben alle Reichsgebiete an dieser Aufzäsurenentwicklung teilgenommen, so auch die sächsische Regierungsschaffende.

An einzelnen wurden im Jahre 1939 erzählt:

Am Regierungsbezirk Dresden-Bautzen 24 620 Eheschließungen, 33 463 Lebendgeborene, 24 387 Gestorbene, 892 natürliche Bevölkerungs zunahme (Überschuss der Geburten über die Sterbefälle).

Am Regierungsbezirk Leipzig 17 367 Eheschließungen, 22 827 Lebendgeborene, 16 576 Gestorbene, 6251 natürliche Bevölkerungs zunahme.

Am Regierungsbezirk Chemnitz 12 695 Eheschließungen, 16 927 Lebendgeborene, 11 733 Gestorbene, 5194 natürliche Bevölkerungs zunahme.

Am Regierungsbezirk Zwickau 10 464 Eheschließungen, 13 430 Lebendgeborene, 10 235 Gestorbene, 3235 natürliche Bevölkerungs zunahme.

Auf 1000 Einwohner entfielen im Regierungsbezirk Dresden-Bautzen im Jahre 1939: 12,6 Eheschließungen gegenüber 9,8 im Vorjahr; 17,2 Geborene (1938: 16,3); Gestorbene 12,8 (1938: 11,9); natürliche Bevölkerungs zunahme 4,6 (1938: 0,2).

Für den Regierungsbezirk Leipzig erzielten sich auf 1000 Einwohner 12,5 (1938: 10,3) Eheschließungen; 16,4 (15,6) Geborene; 11,9 (11,2) Gestorbene; 4,5 (1938: 0,6) natürliche Bevölkerungs zunahme.

Am Regierungsbezirk Chemnitz entfielen auf 1000 Einwohner 12,9 (19,7) Eheschließungen; 16,4 (15,7) Lebendgeborene, 11,4 (10,8) Gestorbene; 5,0 (1938: 2,0) natürliche Bevölkerungs zunahme.

Der Regierungsbezirk Zwickau zeigt gegenüber dem Vorjahr auf 1000 Einwohner berechnet folgende Entwicklung: 12,2 (9,5) Eheschließungen; 15,7 (15,4) Lebendgeborene; 11,9 (10,7) Gestorbene und 3,8 (1938: 0,7) natürliche Bevölkerungs zunahme.

### Anregungen für den Küchenzettel

Donnerstag früh: Milchmalzklasse, Vollkornbrot, Knabberer-Schmelzermarmelade; mittags: Kartoffelsalat, Karotten Grüne Tinte; abends: Buttermilchpfannen mit Stachelbeerkompott. — Karotten Grüne Tinte: Auf 30 Gramm Reis, 50 Gramm Mehl schwere herstellen, mit 2 Eiern Buttermilch auffüllen, abschmecken mit 1 Teel. Salz, 1 Teel Essig, etwas Salz. Avocat garnieren, kleingeschnittene Eier werden hinzugefügt. Zu dieser farbigen Tinte gibt man zu gleichen Teilen: Schnittlauch, Boretsch, Sauerkraut, Kerbel, Pimpfornelle, Gartencress, Petersilie, Edelkraut und 250 Gramm roh gewalzten Spinat. Auch sämige Wildkräuter können zu gleichen Teilen zu dieser Tinte verwendet werden.

### SCHÜTZENHAUS-LICHTSPIELE

Heute Dienstag bis Donnerstag täglich 1/4 Uhr — Nur 3 Tage!

Der neueste Terra-Film . . .

### „Die gute Sieben“

Spieleleitung: Wolfgang Liebeneiner . . .

Mit einer großartigen Besetzung: Johannes Riemann, Käthe Haack, Carola Höhn, Gerda Maurus, Alice Treff, Maria Bard, Harald Paulsen, Hermann Brix u.v.a.m. Sieben schöne, interessante Frauen und dazu ein Mann, dem alle Herzen zu liegen scheinen und trotzdem mit allen sechs Frauen befreundet — den Mann mag man sich ansehen! . . .

Die gute Laune reicht nicht ab! Schmunzeln und strahlendes Gelächter! Dazu die neueste Wochensehnsucht: Der Eisenbahn der deutschen Truppen in Luxemburg, Belgien und Holland, einschließlich überwältigend . . . und der herzliche Kulturfilm „Das Geheimnis um Schönheit und Jugend“.

Niemand versäume unseren großen Dienstag bis Donnerstag-Spielplan!



Der neue Film

„Die gute Sieben.“ Adalbert Alexander Jungs Komödie „Die gute Sieben“ war einer der stärksten Bühnenfolgen in der vorigen Spielzeit. Das mit allen guten Geistern füllte den Humor gelegentlich, ebenso durch den flugen dramaturgischen Aufbau wie den geselligen Dialog sich auszeichnende Stück gewann sich die Herzen der Zuschauer im Sturm. Es ist darum kein Wunder, daß sich nun auch der immer hoffnungsvolle Film dieses heiter-lebendigen Werkes bemüht hat. Ein Mann wie Wolfgang Liebeneiner, der ja zu den interessantesten Persönlichkeiten des deutschen Theaters und des deutschen Volkes gehört, wird dieses Vorhaben verwirklichen. Der Film „Die gute Sieben“ spielt im Südmittel. Er erzählt — aber nein, wir wollen aller Berentwege, die das Stück nicht von der Bühne kennen, hier dem Film nicht vorgreifen und das Geheimnis bühnisch für uns behalten. Wir wollen und möchten, daß dieser Film — in dem wir u. a. Johannes Riemann, Käthe Haack, Hermann Brix, Maria Bard, Carola Höhn, Gerda Maurus, Harald Paulsen, Hermann Brix und Armin Schweizer sehen werden — das heißt, was er verspricht und uns in Dur und Woll ein rechtes Stück Lebensmusik-auspielt, in dem kein falscher Ton ist, und mit dem unser Herz fröhlich mitschwingen kann.

### Bei Dienstverpflichtung Arbeitskleider mitbringen!

Arbeitskräfte, die Dienstverpflichtet oder zu besonderer Einsat verpflichtet werden, sollen, wenn irgend möglich, ihre Arbeitskleider und -schuhe selbst mitbringen. Für die eigene Arbeitskleidung kann während des Krieges neuerdings eine Entschädigung gewährt werden, die bis zu 40 % der sonst entstehenden Beschaffungskosten gehen kann.

## Börse, Handel, Wirtschaft.

Meißner Getreide- und Landesproduktionspreise

vom 1. Juni 1940.

Heute gezahlte Preise: Weizen, 75/77 Rilo, effektiv, Juni-Achtpreis 10,55; Roggen, 70/72 Rilo eff., Juni-Achtpreis 10,05; Gerste, 23/24, 68 Rilo 10,10; Gerste, 43/44, 59/60 Rilo, Juni-Achtpreis 9,10; Gerste, zugelieferte Ware, 9,25; Hafer, neu, 76/78 Kilo, Juni-Achtpreis 8,20; Mais, trocken 20,00; Mais, zugelieferte Ware, 9,00; do, inländischer Erzeuger-Achtpreis 10,00; Rüdesaa, 5,99 —; Trockenmais 5,39—5,69; vollwertiges Rüdesaa, 6,99—7,29; Biesenhefe, neu 2,70—3,20; Stroh (Weizen und Roggen), Erzeugerpreis 1,40—1,50; Stroh (drobigerpreis) 1,50—1,60; Weizenmehl, Type 630 16,25; Roggenmehl, Type 997, Roko 0,997 12,40; Roggenflocke mit Papierfad 6,27 bis 6,37; Weizenflocke mit Papierfad 6,77—6,87; Speiseflocken, weiße und rote 2,26; do, gelbe, frei Verdr. Et. 3,25; Kartoffelflocken 9,55; Landete, gesämtelt, Marktprice 1 Stück 0,10%; do, ungesämtelt, Marktprice 1 Stück 0,10; Butter Marktprice für 1/2 Rilo Stück 0,90 Rilo.

Berliner Wertpapierbörsen. Am Altmarkt traten bei freudlichem Grundton kleine Abschwächungen ein. Am Neuenmarkt wurde Altbesitzanleihe nach der Biegung mit 150 notiert. Umwandlungsanleihe gab auf 92,50 nach. Steuergutscheine II waren bei unverändertem Kurs gesucht. Für auslösbare Reichsbankanweisungen erfolgten die Notierungen bei ruhigem Geschäft wieder auf leichter Basis. Industrieanleihen uneinheitlich.

Die heutige Rummel umfaßt 6 Seiten.

Geschäftsleiter: Hermann Löffig, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Zeitteil einschl. Wilsdruff. Verantwortlicher Angestellter: Erich Reiche, Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdrucker Arthur Schmitz, Wilsdruff. Verlagsleiter: Paul Künberg, Wilsdruff. — Zur Zeit ist die Zeitung Nr. 8 aktuell.

**NRDW. Samstagabend**  
Sonntag, den 9. Juni, 15 Uhr, in der „Gärtner-Kameraden-Appell“

Es wird erwartet, daß jeder platzbewohnte Kamerad an diesem Appell teilnimmt.

1000 Stück  
**Baunlatten**  
1 m lang, halbrund, im ganzen oder geteilt zu verkaufen;

**Baunriegel**  
Länge nach Maßgabe.  
Hermann Weißig, Kaufbach

### Zeitungsanzeigen sind preiswert!

Überlegen Sie einmal, wieviel Menschen Ihre Anzeigen im „Wilsdruffer Tageblatt“ lesen, wenn die Familien durchschnittlich 4 Kopf stark sind. Das Ergebnis rechnen Sie bitte auf den Anzeigenpreis um. Sie werden dann zugeben müssen, daß die Werbung durch Zeitungsanzeigen auch hinsichtlich der Preiswürdigkeit jeden Vergleich aushält.

**Original Böhmisches Zugochsen**  
in ausgesuchter Qualität bei uns in Hainsberg ein und stellen sie ein: ein und in Paaren besonders vorzüglich zum Verkauf. Um unverbindliche Besichtigung wird gebeten.  
Ruf Dresden 673 296.  
Emil Kästner & Co  
Hainsberg (Sax)